

శ్రీః

శ్రీమతే నిగమాంతమహాదేశికాయ నమః

శ్రీమాన్ వేంకటనాథార్యః కవితార్కికకేసరీ ।
వేదాంతాచార్యవర్యో మే సన్నిధత్తాం సదా హృది ॥

తిరుమంగైయాళ్వార్ అరుళిచ్చెయ్దు

॥ పండ్లై ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

శ్రీ రంగరామానుజ మహాదేశికన్

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **Tikanna** font.

శ్రీః
శ్రీమతే రామానుజాయ నమః

॥ పండ్లై ॥

తిరువరంగం -4

‡పండ్లై నాన్మఱైయుం వేళ్ళియుం* కేళ్ళి
ప్పదంగళుం పదంగళిణ్ పొరుళుం*
పిండమాయ్ విరింద పిఱంగొళి అనలుం*
పెరుగియ పునలొడు నిలనుం*
కొండల్ మారుదముం కురై కడల్ ఏళుం*
ఏళు మా మలైగళుం విశుమ్బుం*
అండముం తానాయ్ నిన్ఱ ఎం పెరుమాణ్*
అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (1)

ఇందిరణ్ పిరమణ్ ఈశణ్ ఎన్ఱివర్గళ్*
ఎణ్ణిల్ పల్ కుణంగళే ఇయఱు*
తందైయుం తాయుం మక్కళుం మిక్క
శుఱుముం* శుఱి నిన్ఱగలా
ప్పందముం* పందం అఱుప్పదోర్ మరుందుం
పాన్ఱైయుం* పల్ ఉయిర్కెల్లాం*
అందముం వాళ్ళేపుమాయ్ ఎం పెరుమాణ్*
అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (2)

మన్ను మా నిలనుం మలైగళుం కడలుం*
వానముం తానవర్ ఉలగుం*

Attention: Please note that the letters శ్ and ఱ denote μ and η respectively, in Tamil. Also note that ఱ sounds almost like డ్ర , ఱ్ఱి like డ్రీ , and so on. The consonant-cluster న్ఱ is pronounced somewhere between న్ర and న్న). It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ఱ and న్ఱ as డ్ర and న్న, respectively.

తున్ను మా ఇరుళాయ్ త్తులంగొళి శురుంగి*
 త్తొలై నాన్మొళైగళుం మొళైయ*
 పిన్నుం వానవర్క్కుం మునివర్క్కుం నల్లి*
 ప్పిఱంగిరుళ్ నిఱం కెడ* ఒరునాళ్
 అన్నమాయ్ అన్ఱంగరు మొళై పయందాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (3)

మా ఇరుంగున్ఱం ఒన్ఱు మత్తాగ*
 మాశుణం అదనొడుం అళవి*
 పా ఇరుం పౌవం పగడు విండలఱ*
 ప్పడు తిరై విశుమ్బడై ప్పడర*
 శేయిరు విశుమ్బుం తింగళుం శుడరుం*
 తేవరుం తాం ఉడన్ తిశైప్ప*
 ఆయిరం తోళాల్ అలై కడల్ కడైందాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (4)

ఎఱ్ఱినే ఉయ్యర్ తానవర్ నిన్ఱైందాల్*
 ఇరణియన్ ఇలంగు పూణ్ అగలం*
 పొంగు వెంగురుది పొన్ మలై పిళందు*
 పొళి తరుం అరువి ఒత్తిళియ*
 వెంగణ్ వాళ్ ఎయిఱ్ఱోర్ వెళ్ళి మా విలంగల్*
 విణ్ణుఱ క్కనల్ విళిత్తైళ్ళుందదు*
 అఱ్ఱినేయొక్క అరియురువానాన్*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (5)

ఆయిరం కున్ఱం శెన్ఱు తొక్కనైయ*
 అడల్ పురై ఎళిల్ తిగళ్ తిరళ్ తోళ్*
 ఆయిరం తుణియ అడల్ మళ్ళు ప్పొళి*
 మొళివన్ అగల్ విశుమ్బొళైయ*
 ఆయిరం పెయరాల్ అమరర్ శెన్ఱిఱైంజ*

అఱిదుయిల్ అలై కడల్ నడువే *
 ఆయిరం శుడర్ వాయ్ అరవణై త్తుయిన్ఱా *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (6)

శురి కుళల్ కనివాయ్ త్తిరువినై ప్పిరిత్త *
 కొడుమైయిళ్ కడు విశై అరక్క *
 ఎరివిళిత్తిలంగు మణి ముడి పొడి శెయ్యు *
 ఇలంగై పాళ్ పడుప్పదక్కెణ్ణి *
 వరి శిలై వళైయ అడుశరం తురందు *
 మఱి కడల్ నెఱిబడ * మలైయాల్
 అరిగులం పణి కొండలై కడల్ అడైత్తా *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (7)

ఊళియాయ్ ఓమత్తుచ్చియాయ్ * ఒరుగాల్
 ఉడైయ తేర్ ఒరువనాయ్ * ఉలగిల్
 శూళి మాల్ యానై త్తయర్ కెడుత్తు * ఇలంగై
 మలంగ అన్ఱడు శరం తురందు *
 పాళియాల్ మిక్క పార్తనుక్కరుళి *
 ప్పగలవ * ఒళి కెడ * పగలే
 ఆళియాల్ అన్ఱంగాళియై మఱైత్తా *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (8)

పేయినార్ ములై ఊణ్ పిళ్ళైయాయ్ * ఒరుగాల్
 పెరు నిలం విళుంగి * అదు మిళ్ళంద
 వాయనాయ్ మాలాయ్ ఆల్ ఇలై వళర్ందు *
 మణి ముడి వానవర్ తమక్కు
 చేచ్చయనాయ్ * అడియేఱ్కణియనాయ్ వందు * ఎన్
 శిందైయుళ్ పెందుయరఱుక్కుం *
 ఆయనాయ్ అన్ఱ కున్ఱం ఒనెడుత్తా *
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానే (9)

‡పొన్నుం మా మణియుం ముత్తముం శుమంద*
 పొరు తిరై మా నది పుడై శూళ్ళందు*
 అన్నం ఆడులవుం అలై పునల్ శూళ్ళంద*
 అరంగ మా నగర్ అమర్ందానై*
 మన్ను మా మాడ మంగైయర్ తలైవణ*
 మాన వేళ్ కలియణ వాయ్ ఒలిగళ్*
 పన్నియ పనువల్ పాడువార్* నాళుం
 పళ్ళవినై పఱ్ఱుప్పారే (10)

॥ తిరుమంగైయాళ్వార్ తిరువడిగళే శరణం॥